

## URBANISTICA

Rivista semestrale  
dell'Istituto Nazionale di Urbanistica  
numero 116 giugno 2001  
Anno LIII

La numerazione storica prende avvio dalla registrazione  
del Tribunale di Torino nel 1949.  
La serie corrente riprende con il n. 1 registrato presso  
il Tribunale di Roma nel 1997

**Direttore responsabile:** il presidente dell'Inu  
**Direttore:** Dino Borri  
**Vicedirettore:** Walter Fabietti

**Consiglio direttivo nazionale dell'Inu, comitato scientifico:** P.M. Alemagna, P. Avarello, A. Barbanente, C.A. Barbieri, F. Begliomini, A. Bianchi, B. Dolcetta, A. Ciocchetti, F. Curti, P. Di Leo, S. Fabbro, L. Falco, C. Ferrari, F. Forrer, L. Garassino, M. Giuliani, F. Mangoni, S. Marriotti, S. Mininanni, S. Moglie, P. Morello, A. Moretti, G. Mura, F. Pagano, G. Pagliettini, P. Properzi, B. Rallo, P. Ranzani, P. Ricci, P. Romaniello, F. Sbetti, O. Segnalini, S. Stanghellini, M. Talia, S. Viviani, Comune di Firenze, Provincia di Bologna, Regione Piemonte

**Redazione:** Bertrando Bonfantini, Grazia Concilio, Marina La Palombara, Marco Mareggi, Germana Minesi, Aldo Persi  
e-mail: gerald@micronet.it

**Corrispondenti regionali:** Piemonte-Valle d'Aosta: S. Saccomani; Lombardia: L. Imberti; Veneto: F. Sbetti; Alto Adige: B. Zannin; Trentino: S. Boato; Friuli Venezia Giulia: L. Comandini; Liguria: R. Bobbio; Emilia-Romagna: S. Vecchiotti; Toscana: S. Viviani; Marche: G. Rosellini; Umbria: D. Zurli; Lazio: L. Contardi; Abruzzo: M. Palladini; Campania: P. Bottaro; Puglia: F. Selicato; Basilicata: P. Pontrandolfi; Calabria: C. Fallanca; Sicilia: D. Costantino; Sardegna: A. Casu

**Traduzioni in inglese:** D. Borri, Ilene Steingut,  
Ait sas-traduzioni e interpretariato

**Editing, composizione e impaginazione:**  
Germana Minesi

**Progetto grafico:** Valeria Bucchetti  
**Supervisione:** Giovanni Anceschi

**Direzione e amministrazione Inu Edizioni Srl:**  
piazza Farnese 44, 00186 Roma  
tel. 06/68134341-68195562, fax 06/68214773  
e-mail: inued@tin.it - inuprom@tin.it  
Iscrizione Tribunale di Roma n. 3563/1995  
Cciaa di Roma n. 814190

**Consiglio di amministrazione:**  
**Presidente:** Gianfranco Pagliettini  
**Consiglieri:** Umberto Frank (amministratore delegato),  
Antonio Pietro Latini, Patrizia Lombardi, Ezio Micelli  
**Servizio abbonamenti:** Monica Belli  
**Segreteria centrale, promozioni editoriali:**  
Cristina Buttinelli

**Concessionaria per la pubblicità:** Segmento srl,  
via Umberto Biancamano 33, 00185 Roma,  
tel. 06/70476366, fax 06/70476514

Registrazione presso il Tribunale di Roma n. 126  
del 7/3/1997

Registrazione serie storica presso il Tribunale di Torino  
n. 468 del 5/7/1949

Spedizione in abb. postale comma 26 art. 2 L.  
549/1995, Mazza di Rho (Mi)

Fotolito: Pluscolor, via Rovigno 11, 20127 Milano  
Stampa: Grafiche Milani, via Marconi 17/19,  
20090 Segrate (Mi)

Prezzo di una copia: Italia Lit. 60.000; € 30,99;  
Estero L. 120.000; € 61,97; Abbonamento Lit. 95.000;  
€ 49,06; Estero Lit. 190.000; € 98,13;  
Pagamento con versamento sul c/c postale n.  
16286007 intestato a Inu Edizioni srl, via S. Caterina  
da Siena 46, Roma,  
o carte di credito del gruppo CartaSI, Visa,  
MasterCard

La riproduzione degli articoli è ammessa con obbligo  
di citazione della fonte

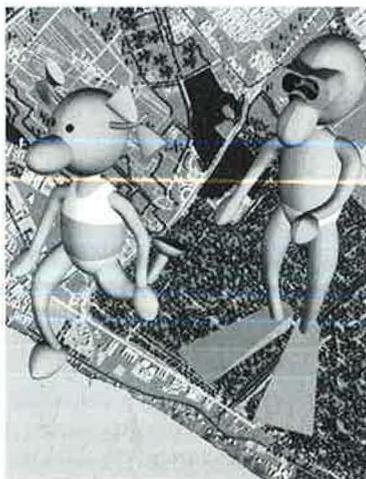
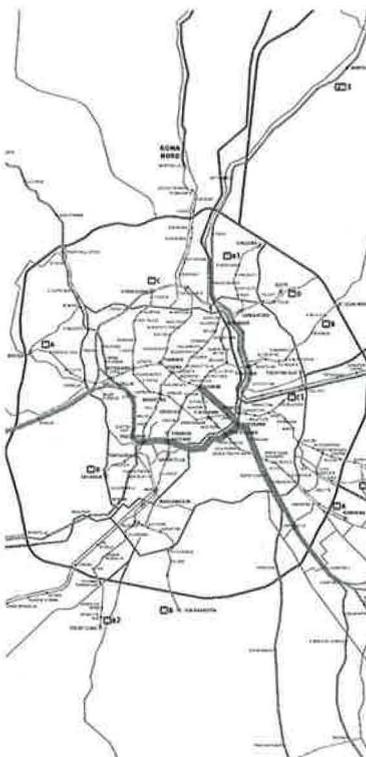
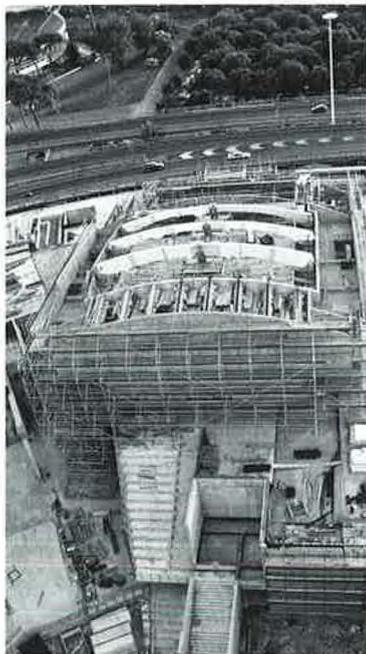
In copertina: dettagli dalle tavole di piano di Roma

Finito di stampare il 12 ottobre 2001

Urbanistica fruisce dei contributi di Cnr e Ministero  
per i beni culturali e ambientali

Questo numero è stato sostenuto dal finanziamento  
del Comune di Roma

Associato all'Unione  
stampa periodica italiana



## Sommario

- 3 **Dilemmi sociali e ambientali della cooperazione e competizione urbana, Dino Borri**
- 11 **Megacittà, città-mondo e città globali, Peter Hall**
- 29 **Economie urbane e distanze che svaniscono, Saskia Sassen**

## IL NUOVO PIANO DI ROMA

- 41 **Il nuovo piano di Roma. La sfida della qualità, Roberto Morassut**
- 43 **Il piano per Roma e le prospettive dell'urbanistica italiana, Giuseppe Campos Venuti**

## I caratteri del piano

- 47 **Roma, laboratorio di una nuova urbanistica, Domenico Cecchini**
- 57 **Ragionando del planning by doing, Maurizio Marcelloni**
- 58 **Il sistema delle centralità direzionali, Anna Maria Leone**
- 60 **Il sistema universitario, Giuseppe Manacorda**
- 62 **Il progetto urbano Ostiense-Marconi, Patrizia Ricci**
- 68 **Il trasporto ferroviario e la riqualificazione delle stazioni, Domenico Colasante**
- 69 **Il riuso e la riorganizzazione territoriale delle aree militari, Giuseppe Manacorda**
- 70 **L'utopia urbana dei bambini, Guido Morandini**
- 74 **Piani, programmi e azioni per la periferia, Daniel Modigliani**
- 83 **Struttura, regole e flessibilità, Federico Oliva**

## La costruzione del piano

- 93 **Strategie, regole e progetti per la Città storica, Carlo Gasparini**
- 106 **Ambito di programmazione strategica Tevere**
- 109 **La Città storica struttura identificante, Mario Manieri Elia**
- 109 **Ambito di programmazione strategica Parco dei Fori-Appia antica, Mario Manieri Elia**
- 110 **Ambito di programmazione strategica Flaminio-Fori-Eur, Giorgio Ciucci**
- 111 **Ambito di programmazione strategica Cintura ferroviaria**
- 114 **Ambito di programmazione strategica Mura, Paola Falini, Antonino Terranova**
- 116 **Il patrimonio archeologico e la «Carta per la qualità», Andreina Ricci**
- 121 **La città contemporanea e la «Carta per la qualità», Piero Ostilio Rossi**
- 124 **La Città consolidata, Stefano Garano**
- 131 **La Città da ristrutturare e la Città della trasformazione, Laura Ricci**
- 136 **Gli standard urbanistici, Laura Ricci**
- 142 **Le zone di ristrutturazione urbanistica, Paolo Colarossi, Elio Piroddi**
- 146 **Situazioni e classi dimensionali, Antonio Cappuccitti, Carlo Di Berardino**
- 152 **Il Sistema delle centralità, Stefano Garano**
- 154 **Le centralità locali, Elena Castellano**
- 158 **Il Sistema ambientale, Federico Oliva**
- 162 **Il paesaggio, Giovanni Cafiero**
- 166 **Il Sistema della mobilità, Giuseppe Campos Venuti**
- 167 **Il Programma integrato della mobilità, Maurizio Geusa**
- 173 **Profili innovativi nell'apparato normativo del piano, Gianluigi Nigro**
- 180 **Denuncia di inizio attività, regime autorizzatorio e mutamento di destinazione d'uso, Salvatore Bellomia**